

Christoph Kleßmann  
zum 80. Geburtstag

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek  
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der  
Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten  
sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

© Wallstein Verlag, Göttingen 2019  
[www.wallstein-verlag.de](http://www.wallstein-verlag.de)

Vom Verlag gesetzt aus der Adobe Garamond  
Umschlaggestaltung: Susanne Gerhards, Düsseldorf  
Unter Verwendung von Seiten aus einem Reisepass  
von Wolfgang Eichwede.

Druck und Verarbeitung: Hubert & Co, Göttingen

ISBN 978-3-8353-3289-8

## INHALT

JÜRGEN DANYEL UND JAN CLAAS BEHREND

Grenzgänger und Brückenbauer.

Zeitgeschichte durch den Eisernen Vorhang

Zur Einleitung . . . . . 7

CHRISTOPH KLEßMANN

»Für mich war immer frappierend, dass die Polen,

auch wenn sie ganz unterschiedlichen politischen Lagern

angehörten, doch immer irgendwie miteinander reden konnten.« 21

KARL SCHLÖGEL

»Ich sehe mich nicht als Brückenbauer, sondern als Tunnelbauer:

Wir graben einen Tunnel und horchen auf die Klopfschläge

auf der anderen Seite.« . . . . . 43

WOLFGANG EICHWEDE

»Als ich 1977 den ersten Samizdat in Prag in der Hand hatte,

hätte ich mir den Umbruch von 1989 auch nicht vorstellen

können.« . . . . . 68

KLAUS ZERNACK

UND MICHAEL G. MÜLLER

»Wir treten hier nicht mit Nationalmannschaften auf, sondern

wir haben den Anspruch, Historikern über die Systemgrenzen

hinweg Möglichkeiten der Kommunikation zu eröffnen.« . . . . . 91

WŁODZIMIERZ BORODZIEJ

»Ich halte die auswärtige Kulturpolitik der Bundesrepublik

für das Größte, was sie überhaupt geschaffen hat.« . . . . . 101

JERZY HOLZER

»Also eigentlich war 1976 die Entscheidung,

man muss das anders angehen – die Rettung der Substanz

ist zu begrenzt, wenn das Land zugrunde geht.« . . . . . 123

ANNA WOLFF-POWĘSKA

»... mein persönliches Schicksal ist mit der

deutsch-polnischen Geschichte verknüpft.« . . . . . 146

DIETRICH BEYRAU	
»So konservativ wie die Historiker bei uns in Deutschland waren, so konformistisch waren sie in Russland.« . . . . .	161
HANS HENNING HAHN	
»Wenn die Leute keine Angst mehr haben, dann hat so ein Regime keine Chance. Dann ist es nur noch eine Frage der Zeit.« . . . . .	187
MIROSLAV HROCH	
»Ich habe diese Möglichkeiten sehr intensiv genutzt, weil ich als geborener Pessimist jedes Mal dachte, dass es die letzte Reise sein könnte.« . . . . .	207
CLAUDIA KRAFT	
»Grenzgänger und Brückenbauer« – einige Schlussbetrachtungen . . . . .	231
Biographien der Gesprächspartner . . . . .	235
Personenregister . . . . .	247